

Enquête mensuelle sur les matériaux de toiture d'asphalte

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language or preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-949-9492 or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, *Lois revisées du Canada*, 1985, chapitre S-19. Bien que votre participation à cette enquête soit volontaire, votre coopération est importante afin que les renseignements recueillis puissent être les plus exacts et les plus complets possible.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur les quantités de certains matériaux de toiture d'asphalte que produisent, expédient et exportent les fabricants canadiens ainsi que la destination des expéditions par province. Les informations recueillies au moyen de cette enquête fournissent un indicateur de la situation économique de l'industrie productrice et peuvent servir d'intrants aux études sur les tendances des parts de marché et de l'industrie.

Les renseignements que vous nous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et pour la recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Veillez retourner le questionnaire au plus tard le 10 du mois suivant le mois sous revue.

Pour fournir les données pour le mois sous revue le plus récent, la méthode de collecte privilégiée est le questionnaire électronique. Si vous n'avez pas reçu votre questionnaire électronique par courriel ou si vous avez besoin d'aide, contactez-nous.

Téléphone

1-877-949-9492 (ATS : 1-800-363-7629)

Du lundi au vendredi (sauf les jours fériés), de 8 h à 19 h (heure de l'Est)

Courriel

Renseignements généraux : infostats@statcan.gc.ca

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez les quantités en **arrondissant à l'unité la plus proche**.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Entrez « 0 » s'il n'y a aucune valeur à déclarer.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifiez ou indiquez la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifiez ou indiquez les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Vérifiez ou indiquez le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1 Opérationnelle → Passez à la question 4

2 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière → Passez à la question 3a

3 A cessé ses activités → Passez à la question 3b

4 A vendu ses entités opérationnelles → Passez à la question 3c

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → Passez à la question 3d

6 Temporairement inactive, mais rouvrira → Passez à la question 3e

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → Passez à la question 3f

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date B00217 AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218 AAAA MM JJ → Passez à la question 4

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00211 AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre

Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

B00312

→ Passez à la question 4

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212 AAAA MM JJ
Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213 AAAA MM JJ
Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214 AAAA MM JJ
Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215 AAAA MM JJ
Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216 AAAA MM JJ
Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. Vérifiez ou indiquez la principale activité actuelle de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle → **Passez à la prochaine section**

2 Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle

Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation
p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 Oui

2 Non → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date

AAAA MM JJ

B00219

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Bardeaux d'asphalte

2. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **produite** de **bardeaux d'asphalte**, en **paquets métriques**.

Il devrait s'agir de la production brute de vos machines, moins la quantité de déchets avant l'expédition, à moins que ces déchets ne puissent être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur commerciale. Déclarez la production qui répond à ces critères, quel qu'en soit la destination ou l'acheteur.

Un paquet métrique couvre environ 3 mètres carrés ou 33 pieds carrés.

Exclure les produits de seconde qualité. Ces derniers doivent être considérés comme des déchets tant qu'ils ne sont pas vendus; une fois vendus, ils doivent être ajoutés à la production du mois pendant lequel ils ont été expédiés.

Quantité produite en paquets métriques

E45201_p1

3. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **expédiée** de **bardeaux d'asphalte**, en **paquets métriques**.

Inclure :

- tous les produits que vous avez fabriqués
- les produits achetés d'autres fabricants
- les produits importés.

Exclure les ventes faites à d'autres entreprises fabriquant des produits de toiture asphaltés au Canada.

- a. Provinces de l'Atlantique

Inclure Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

- b. Québec

- c. Ontario

- d. Manitoba

- e. Saskatchewan

- f. Alberta

- g. Colombie-Britannique

Inclure le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Quantité totale expédiée au Canada

- h. Exportations

Total

Quantité expédiée en paquets métriques

E65376_p1_g14

E65376_p1_g11

E65376_p1_g9

E65376_p1_g3

E65376_p1_g12

E65376_p1_g1

E65376_p1_g15

E65376_p1_g16

E65376_p1_g17

E65376_p1_g100

Couverture modifiée à surface minéralisée

4. Quelle unité de mesure sera utilisée aux questions 5 et 6 pour rapporter la production et les expéditions de **couverture modifiée à surface minéralisée**?

B40293_p2

¹ Total en pieds carrés

² Total en mètres carrés

5. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **produite** de **couverture modifiée à surface minéralisée**.

Il devrait s'agir de la production brute de vos machines, moins la quantité de déchets avant l'expédition, à moins que ces déchets ne puissent être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur commerciale. Déclarez la production qui répond à ces critères, quels que soient la destination ou l'acheteur.

Inclure toutes les membranes en rouleaux recouvertes de granules ou membranes de finition à armature de fibre de verre ou de polyester.

Exclure les produits de seconde qualité. Ces derniers doivent être considérés comme des déchets tant qu'ils ne sont pas vendus; une fois vendus, ils doivent être ajoutés à la production du mois pendant lequel ils ont été expédiés.

Quantité produite

E45201_p2

6. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **expédiée** de **couverture modifiée à surface minéralisée**.

Inclure :

- tous les produits que vous avez fabriqués
- les produits achetés d'autres fabricants
- les produits importés.

Exclure les ventes faites à d'autres entreprises fabriquant des produits de toiture asphaltés au Canada.

a. Provinces de l'Atlantique

Inclure Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

b. Québec

c. Ontario

d. Manitoba

e. Saskatchewan

f. Alberta

g. Colombie-Britannique

Inclure le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Quantité totale expédiée au Canada

h. Exportations

Total

Quantité expédiée

E65376_p2_g14

E65376_p2_g11

E65376_p2_g9

E65376_p2_g3

E65376_p2_g12

E65376_p2_g1

E65376_p2_g15

E65376_p2_g16

E65376_p2_g17

E65376_p2_g100

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Papier-toiture en rouleaux fait de feutre organique, à surface minéralisée

7. Quelle unité de mesure sera utilisée aux questions 8 et 9 pour rapporter la production et les expéditions de **papier-toiture en rouleaux fait de feutre organique, à surface minéralisée**?

B40293_p3

1 Total en pieds carrés

2 Total en mètres carrés

8. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **produite** de **papier-toiture en rouleaux fait de feutre organique, à surface minéralisée**.

Il devrait s'agir de la production brute de vos machines, moins la quantité de déchets avant l'expédition, à moins que ces déchets ne puissent être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur commerciale. Déclarez la production qui répond à ces critères, quels que soient la destination ou l'acheteur.

Inclure le papier-toiture en rouleau fait de feutre organique (c.-à-d., fait à base de papier ou de bois) recouvert de granules.

Exclure les produits de seconde qualité. Ces derniers doivent être considérés comme des déchets tant qu'ils ne sont pas vendus; une fois vendus, ils doivent être ajoutés à la production du mois pendant lequel ils ont été expédiés.

Quantité produite

E45201_p3

9. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **expédiée** de **papier-toiture en rouleaux fait de feutre organique, à surface minéralisée**.

Inclure :

- tous les produits que vous avez fabriqués
- les produits achetés d'autres fabricants
- les produits importés.

Exclure les ventes faites à d'autres entreprises fabriquant des produits de toiture asphaltés au Canada.

a. Provinces de l'Atlantique

Inclure Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

b. Québec

c. Ontario

d. Manitoba

e. Saskatchewan

f. Alberta

g. Colombie-Britannique

Inclure le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Quantité totale expédiée au Canada

h. Exportations

Total

Quantité expédiée

E65376_p3_g14

E65376_p3_g11

E65376_p3_g9

E65376_p3_g3

E65376_p3_g12

E65376_p3_g1

E65376_p3_g15

E65376_p3_g16

E65376_p3_g17

E65376_p3_g100

Membrane de base modifiée, en rouleaux

10. Quelle unité de mesure sera utilisée aux questions 11 et 12 pour rapporter la production et les expéditions de **membrane de base modifiée, en rouleaux**?

B40293_p4

Total en pieds carrés

Total en mètres carrés

11. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **produite de membrane de base modifiée, en rouleaux**.

Il devrait s'agir de la production brute de vos machines, moins la quantité de déchets avant l'expédition, à moins que ces déchets ne puissent être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur commerciale. Déclarez la production qui répond à ces critères, quels que soient la destination ou l'acheteur.

Inclure tous les rouleaux de membranes à base de bitume avec armature de fibre de verre ou de polyester.

Exclure les produits de seconde qualité. Ces derniers doivent être considérés comme des déchets tant qu'ils ne sont pas vendus; une fois vendus, ils doivent être ajoutés à la production du mois pendant lequel ils ont été expédiés.

Quantité produite

E45201_p4

12. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **expédiée de membrane de base modifiée, en rouleaux**.

Inclure :

- tous les produits que vous avez fabriqués
- les produits achetés d'autres fabricants
- les produits importés.

Exclure les ventes faites à d'autres entreprises fabriquant des produits de toiture asphaltés au Canada.

a. Provinces de l'Atlantique

Inclure Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

b. Québec

c. Ontario

d. Manitoba

e. Saskatchewan

f. Alberta

g. Colombie-Britannique

Inclure le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Quantité totale expédiée au Canada

h. Exportations

Total

Quantité expédiée

E65376_p4_g14

E65376_p4_g11

E65376_p4_g9

E65376_p4_g3

E65376_p4_g12

E65376_p4_g1

E65376_p4_g15

E65376_p4_g16

E65376_p4_g17

E65376_p4_g100

Membranes d'étanchéité en rouleaux offrant une protection contre la glace et l'eau

13. Quelle unité de mesure sera utilisée aux questions 14 et 15 pour rapporter la production et les expéditions de membranes d'étanchéité en rouleaux offrant une protection contre la glace et l'eau?

B40293_p5

- 1 Total en pieds carrés
- 2 Total en mètres carrés

14. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité produite de membranes d'étanchéité en rouleaux offrant une protection contre la glace et l'eau.

Il devrait s'agir de la production brute de vos machines, moins la quantité de déchets avant l'expédition, à moins que ces déchets ne puissent être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur commerciale. Déclarez la production qui répond à ces critères, quels que soient la destination ou l'acheteur.

Inclure toutes les membranes autoadhésives de protection contre la glace et l'eau allant sous les bardoux de toiture.

Exclure les produits de seconde qualité. Ces derniers doivent être considérés comme des déchets tant qu'ils ne sont pas vendus; une fois vendus, ils doivent être ajoutés à la production du mois pendant lequel ils ont été expédiés.

Quantité produite

E45201_p5

15. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité expédiée de membranes d'étanchéité en rouleaux offrant une protection contre la glace et l'eau.

Inclure :

- tous les produits que vous avez fabriqués
- les produits achetés d'autres fabricants
- les produits importés.

Exclure les ventes faites à d'autres entreprises fabriquant ces produits de toiture asphaltés au Canada.

a. Provinces de l'Atlantique

Inclure Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

b. Québec

c. Ontario

d. Manitoba

e. Saskatchewan

f. Alberta

g. Colombie-Britannique

Inclure le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Quantité totale expédiée au Canada

h. Exportations

Total

Quantité expédiée

E65376_p5_g14

E65376_p5_g11

E65376_p5_g9

E65376_p5_g3

E65376_p5_g12

E65376_p5_g1

E65376_p5_g15

E65376_p5_g16

E65376_p5_g17

E65376_p5_g100

Papier fait de feutre organique saturé d'asphalte

16. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **produite** de **papier fait de feutre organique saturé d'asphalte**, en **tonnes métriques**.

Il devrait s'agir de la production brute de vos machines, moins la quantité de déchets avant l'expédition, à moins que ces déchets ne puissent être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur commerciale. Déclarez la production qui répond à ces critères, quels que soient la destination ou l'acheteur.

Inclure les produits saturés d'asphalte à base de feutre organique (c.-à-d., fait à base de papier ou de bois) mais qui ne sont pas recouverts de granules.

Exclure les papiers-toitures de fibres de verre ou de polyester imprégnés de bitume.

Exclure les produits de seconde qualité. Ces derniers doivent être considérés comme des déchets tant qu'ils ne sont pas vendus; une fois vendus, ils doivent être ajoutés à la production du mois pendant lequel ils ont été expédiés.

Quantité produite en tonnes métriques

E45201_p6

17. Pour la période de déclaration, veuillez indiquer la quantité **expédiée** de **papier fait de feutre organique saturé d'asphalte**, en **tonnes métriques**.

Inclure :

- tous les produits que vous avez fabriqués
- les produits achetés d'autres fabricants
- les produits importés.

Exclure les ventes faites à d'autres entreprises fabriquant des produits de toiture asphaltés au Canada.

Quantité expédiée en tonnes métriques

a. Provinces de l'Atlantique

Inclure Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

E65376_p6_g14

b. Québec

E65376_p6_g11

c. Ontario

E65376_p6_g9

d. Manitoba

E65376_p6_g3

e. Saskatchewan

E65376_p6_g12

f. Alberta

E65376_p6_g1

g. Colombie-Britannique

Inclure le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

E65376_p6_g15

Quantité totale expédiée au Canada

E65376_p6_g16

h. Exportations

E65376_p6_g17

Total

E65376_p6_g100

Changements ou événements

18. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t1

Grève ou lock-out

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre production a-t-elle été interrompue?

B00357_t1

B00302_t2

Effet des taux de change

B00302_t3

Variations des prix des biens ou services vendus

B00302_t4

Sous-traitance

B00302_t5

Changement organisationnel

B00302_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

Désastre naturel

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre production a-t-elle été interrompue?

B00357_t7

B00302_t8

Récession

B00302_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302_t10

Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302_t11

Expansion

B00302_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

Fermeture des installations

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre production a-t-elle été interrompue?

B00357_t13

B00302_t14

Acquisition d'une entreprise ou d'unités commerciales

B00302_t18

Vacances ou périodes de maintenance

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre production a-t-elle été interrompue?

B00357_t18

B00302_t19

Défaillance de l'équipement

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre production a-t-elle été interrompue?

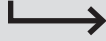
B00357_t19

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

B00302_120

Opérations saisonnières



Pendant le mois de référence, combien de jours votre production a-t-elle été interrompue ?

B00357_120

B00302_122

Augmentation ou diminution de la demande du marché

B00302_125

Temps — début hâtif ou tardif du printemps ou de l'hiver

B00302_115

Autre



Précisez l'autre changement ou événement

B00302_116

OU

B00302_117

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

19. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher → **Passez à « Commentaires »**

Sinon, qui est la **meilleure personne à joindre** au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple: 123-123-1234

Numéro du poste
s'il y a lieu

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif
régional) Exemple : 123-123-1234

Commentaires

20. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

Inclure le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures

Minutes

21. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la Statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et de réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEZ
COPIE POUR INFORMATION**

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**